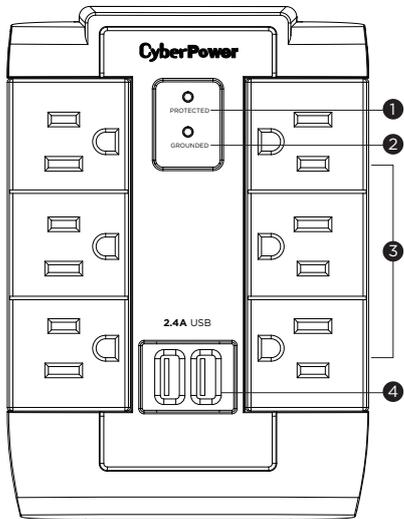


CyberPower®

8-Outlet Surge Protector (6 AC & 2 USB Ports) CSP600WSURC2



USER MANUAL

CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE

Thank you for selecting the CyberPower CSP600WSURC2 Surge Protector. This manual explains the features and operation of the CSP600WSURC2. Please take a few moments to read this manual.

FEATURES

- Surge Protected Indicator**
Illuminated when the surge protection feature is working properly.
- Ground Indicator LED**
Illuminated when the Ground protection feature is working properly.
- Pivoting Grounded Outlets (6)**
Pivoting outlets for ease of use and convenience, fits standard-sized plugs.
- USB Charging Ports***
Connect and charge up to two (2) USB devices using the surge protected USB charging ports.
*USB outlets cannot be used as a USB hub. This device does not transfer data.

SPECIFICATIONS

- Model Number: CSP600WSURC2
- Outlets: 6 Standard Outlets, 2 USB Charging Ports
- Surge Protection: 1,200 Joules
- Electrical Rating: 125 V/15 A/1875 W
- USB Charging Rating: 5 V/2.4 A total
- UL Clamping Voltage: UL 1449 3rd/400 V (H-N, N-G), 500 V (H-G)
- Maximum Peak Current: 60,000 A
- 3 AC Lines Protected: H-N: 30,000 A, H-G: 15,000 A, N-G: 15,000 A; (The maximum surge possible on household Wiring is 6,000 volts)
- Response Time: Less than 1 nanosecond
- Attenuation: Up to 32 dB
- EMI/RFI Filtration: 150 kHz to 100 MHz

CAUTION

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - Use only in dry locations and only indoors. **DO NOT** plug into another relocatable power tap. **DO NOT** "daisy chain" surge protectors. **DO NOT** use with any aquarium equipment. **DO NOT** use if properly grounded outlets are not available. **DO NOT** install this device if there is less than 10 meters (30 feet) or more of wire between the electrical outlet and electrical service panel. **DO NOT** use for medical or life support equipment. This device features an internal protection that will disconnect the surge protective component at the end of its useful life, but it will maintain unprotected power to the load.

TROUBLESHOOTING

- If the grounded indicator does not light when you plug in the surge protector, move the surge protector to a different grounded three-prong AC outlet. If it still does not light, return the product to the retailer for assistance. If the surge protector appears to be working properly, your outlets may not be properly grounded and need to be repaired by a professional electrician. If the grounded indicator turns off after a period of use, the surge protection has been depleted. Replace your surge protector.
- If the protected indicator does not light, the surge protector's AC lines are no longer protected from surge. The surge protector may have received a power surge or spike beyond its specified limits that overloaded the protection circuitry and rendered it inactive. The surge protector has protected your connected equipment as designed, but it will not protect against future surges, and spikes. It should be replaced.

TECHNICAL SUPPORT

Please contact our Tech Support Department with installation, troubleshooting, or general product questions.

- Phone: 1-877-297-6937
- Email: tech@cpsww.com
- Hours of Operation:
Monday – Friday 7:00am – 6:00pm CST

LIMITED LIFETIME WARRANTY AND CONNECTED EQUIPMENT GUARANTEE

Read the following terms and conditions carefully before using the CyberPower CSP600WSURC2 (the "product"). By using the product, you consent to be bound by the terms and conditions of this limited lifetime warranty and connected equipment guarantee (together referred to as this "warranty"). **IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS WARRANTY, YOU SHOULD RETURN THE PRODUCT FOR A FULL REFUND PRIOR TO USING IT.**

Who is providing this warranty, and what does it cover?

Cyber Power Systems (USA), Inc. ("CyberPower") provides this limited lifetime warranty. It only covers the original purchaser and ends if you no longer own the product. This warranty covers defects in materials and workmanship in the product under normal use and conditions. It also covers equipment connected to the product and damaged because of the failure of the product. This warranty covers the product and connected equipment for as long as you own the product.

How do you open a connected equipment claim?

1. Call us at (877) 297-6937, or write to us at Cyber Power Systems (USA), Inc., 4241 12th Ave. E., STE 400, Shakopee, MN 55379, or send us an email at claims@cpsww.com within 10 days of the occurrence for instructions.
2. When you contact CyberPower, identify the product, the purchase date, and the item(s) of connected equipment. Have information on all applicable insurance or other resources of recovery/payment that are available to the initial customer, and request a claim number.
3. You must provide a dated purchase receipt (or other proof of the original purchase) for the CyberPower unit and connected equipment. You also need to provide a description of the damage to your connected equipment.
4. Pack and ship the product to CyberPower and the item(s) of connected equipment, a repair cost estimate for the damage to the connected equipment, and all claim forms that CyberPower provides to you. Show the claim number on the shipping label, or include it with the product. You must prepay all shipping costs. You are responsible for packaging and shipment, and you must pay the cost of the repair estimate.

What will CyberPower do to correct problems?

CyberPower will inspect and examine the product. If the product is defective in material or workmanship, CyberPower will replace it at CyberPower's expense, or CyberPower will refund the full purchase price you paid for the product (purchase receipt showing price paid is required). If the product failed to protect any equipment plugged into it, we will also send you forms for making your claim for the connected equipment. We will repair or replace the equipment that was damaged because of the failure of the product or pay you the **fair market value (NOT REPLACEMENT COST)**, of the equipment at the time of the damage. We will use Orion Blue Book, another third-party valuation guide, eBay, Craigslist, or other source to establish that amount. Our maximum liability is limited to \$75,000 for the CSP600WSURC2.

Who pays for shipping?

We pay shipping when we send items to you; you pay when you send items to us.

What are some things this Warranty does not cover?

1. **THIS WARRANTY DOES NOT COVER: ANY SOFTWARE THAT WAS DAMAGED, SOFTWARE THAT NEEDS TO BE REPLACED DUE TO THE FAILURE OF THE PRODUCT, OR ANY DATA THAT IS LOST AS A RESULT OF THE FAILURE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE RESTORATION OF DATA OR RECORDS, OR THE REINSTALLATION OF SOFTWARE.**
2. This warranty does not cover: misuse, modification, operation or storage outside of the environmental limits of the product or the equipment connected to it. It does not cover damage while in transit or in storage; if there has been improper operation or maintenance, or use with items not designed or intended for use with the product, such as laser printers, appliances, aquariums, medical, or life support devices, etc.

What are the other limitations?

- The sole and exclusive remedies of the initial customer are those provided by this warranty.
1. This warranty does not apply unless the product and the **connected** equipment were connected to properly wired and grounded outlets (including compliance with electrical and safety codes of the most current electrical code), without the use of any adapters or other connectors.
 2. The product must have been plugged directly into the power source. The equipment connected to the product must be directly connected in the product, not "daisy chained" together in serial fashion with any extension cords, another product, or device similar to the product, surge suppressor, or power tap. Any such installation voids the warranty.
 3. The product and connected equipment must have been used properly in a suitable environment, in conformance with any applicable license, instruction manual, or warnings.
 4. The product must have been used at all times within the limitations on the product's maximum rated wattage.

Where can I get more information?

Contact us at:
Cyber Power Systems (USA), Inc.
4241 12th Avenue East Suite 400
Shakopee, MN 55379;
Call us at (877) 297-6937;
Send us an email message at claims@cpsww.com.

PRODUCT REGISTRATION

Prompt product registration assures coverage under the limited lifetime warranty, and also allows the opportunity of notifications for product enhancements, upgrades, and other announcements. Registration is quick and easy. Go to the Product Registration Page at CyberPowerSystems.com/registration.

CONTACT INFORMATION

Cyber Power Systems (USA), Inc.
4241 12th Avenue East Suite 400
Shakopee, MN 55379
Toll-free: 1-877-297-6937 | CyberPowerSystems.com

CONFORMANCE APPROVALS



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARNING: This product can expose you to chemicals including bisphenol A (BPA) and styrene (ABS), which is known to the State of California to cause reproductive harm and cancer. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.



Please join CyberPower in caring for the environment by recycling this manual.



This device is manufactured using environmentally-safe procedures in compliance with the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) directive.



UL Listed to U.S. and Canadian Safety Standards UL 1449. This product is listed to applicable U.S. and Canadian safety standards by Underwriters Laboratories Inc.



© 2018 Cyber Power Systems (USA), Inc. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners. CyberPowerSystems.com

1

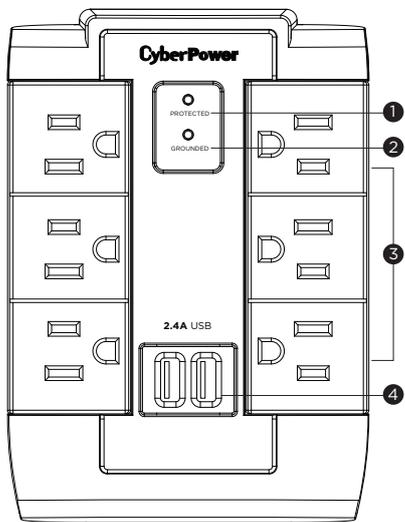
2

3

4

Dispositif de protection contre les surtensions 8 prises
(6 prises CA et 2 ports USB)

CSP600WSURC2



MANUEL DE L'UTILISATEUR

FÉLICITATIONS POUR VOTRE ACHAT

Merci d'avoir choisi l'ensemble Dispositif de protection contre les surtensions CyberPower CSP600WSURC2. Les informations contenues dans cette brochure expliquent les caractéristiques et le fonctionnement de l'ensemble Dispositif de protection contre les surtensions CSP600WSURC2. Veuillez prendre un moment pour lire ce manuel.

CARACTÉRISTIQUES

1. Indicateur Protégé contre les surtensions Allumé lorsque la fonction de protection contre les surtensions fonctionne correctement.
2. Indicateur LED de terre Allumé lorsqu'une prise électrique CA correctement reliée à la terre est détectée.
3. Points de vente pivotants avec mise à la terre (6) Des prises pivotantes facilitant l'utilisation et la commodité conviennent aux prises de taille standard.
4. Ports de chargement USB* Connectez et chargez jusqu'à deux (2) appareils USB à l'aide des ports d'alimentation USB protégés contre les surtensions.

*Les prises USB ne peuvent pas être utilisés en tant que concentrateur USB. Cet appareil ne transfère pas les données.

SPÉCIFICATIONS

- Numéro de modèle : CSP600WSURC2
- Prises : 6 prises standard, 2 ports de chargeur USB
- Protection contre les surtensions : 1200 Joules
- Caractéristiques électriques nominales : 125 V/15 A/1875 W
- Caractéristiques nominales du chargeur USB : 5 V/2,4 A total
- Tension d'écrêtage UL : UL 1449 3e/ 400 V (H-N, N-G), 500 V (H-G)
- Courant de crête maximum : 60 000 A
- 3 lignes CA protégées : H-N : 30 000 A, H-G : 15 000 A, N-G : 15 000 A
- Temps de réponse : Moins d'1 nanoseconde
- Atténuation : Jusqu'à 32 dB
- Filtrage IEM/IRF : 150 kHz à 100 MHz

ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

- Utilisez uniquement dans des lieux secs et uniquement à l'intérieur. **NE** le branchez **PAS** à une autre prise d'alimentation déplaçable. **NE** connectez **PAS** des dispositifs de protection contre es surtensions « en guirlande ». **NE** l'utilisez **PAS** avec un équipement d'aquarium. **NE** l'utilisez **PAS** si des prises correctement reliées à la terre ne sont pas disponibles. **NE** installez **PAS** cet appareil s'il n'y pas au moins 10 mètres (30 pieds) de câble entre la prise électrique et le panneau de service électrique. Cet appareil dispose d'une protection interne qui déconnecte le composant de protection contre les surtensions à la fin de son cycle de vie utile, mais maintiendra l'alimentation à la charge - désormais non protégée.

DÉPANNAGE

- Si l'indicateur Relié à la terre ne s'allume pas lorsque vous branchez le dispositif de protection contre les surtensions, déplacez le dispositif de protection contre les surtensions sur une autre prise CA 3 broches reliée à la terre. S'il ne s'allume toujours pas, retournez le produit au revendeur pour obtenir de l'aide. S'il s'avère que le dispositif de protection contre les surtensions fonctionne correctement, vos prises ne sont peut-être pas reliées correctement à la terre et doivent être vérifiées par un électricien professionnel.
- Si l'indicateur Protégé ne s'allume pas, la ligne CA du dispositif de protection contre les surtensions n'est plus protégée contre les surtensions. Remplacez le dispositif de protection contre les surtensions. Le dispositif de protection contre les surtensions peut avoir reçu une surtension ou un pic électrique au-delà de ses limites spécifiées qui a surchargé le circuit de protection et l'a rendu inactif. Le dispositif de protection contre les surtensions a protégé vos équipements connectés mais il ne protégera pas contre des surtensions et des pics à venir.

SUPPORT TECHNIQUE

Veuillez contacter notre service Support technique en cas de questions d'installation, de dépannage ou générales concernant le produit.

- Téléphone : 1-877-297-6937
- E-mail : tech@cpsww.com
- Heures d'ouverture : Lundi - Vendredi, 7h00 - 18h00 CST

1

2

GARANTIE LIMITÉE ET GARANTIE DES ÉQUIPEMENTS CONNECTÉS

Lisez attentivement les conditions générales suivantes avant d'utiliser le CyberPower CSP600WSURC2 (le « produit »). En utilisant le produit, vous acceptez d'être lié par les conditions générales de cette Garantie Limitée et de cette Garantie des Équipements Connectés (appelées ensemble cette « Garantie »). **SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE GARANTIE, VOUS DEVEZ RETOURNER LE PRODUIT POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT INTÉGRAL AVANT DE L'UTILISER.**

Qui fournit cette Garantie, que couvre-t-elle ?

CyberPower Systems (USA), Inc. (« CyberPower ») fournit cette Garantie Limitée. Elle couvre uniquement l'acheteur initial et se termine si vous ne possédez plus le produit. Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication du produit dans le cadre d'une utilisation et de conditions normales.

Elle couvre également les équipements connectés au produit et endommagés en raison de la défaillance du produit.

Cette garantie couvre le produit et les équipements connectés tant que vous possédez le produit.

Comment faire une réclamation pour un équipement connecté ?

1. Téléphonnez-nous au (877) 297-6937, écrivez-nous à Cyber Power Systems (USA), Inc., 4241 12th Ave. E., STE 400, Shakopee, MN 55379, ou envoyez-nous un courriel à claims@cpsww.com pour obtenir des directives, dans les 10 jours suivant l'incident.
2. Lorsque vous prenez contact avec CyberPower, identifiez le produit, la date d'achat et la ou les pièces d'équipements connectés. Ayez sous la main toutes les informations concernant toutes les assurances applicables ou autres ressources de recouvrement /paiement qui sont fournies au client initial, et demandez un numéro de réclamation.
3. Vous devez fournir un reçu d'achat daté (ou toute autre preuve de l'achat original) pour l'unité CyberPower et l'équipement connecté. Vous devez également fournir une description des dégâts subis par votre équipement connecté.
4. Emballez et expédiez le produit à CyberPower et, si requis, la ou les pièces d'équipements connectés, une estimation du coût de réparation de l'équipement, et tous les formulaires de réclamation qui vous sont fournis par CyberPower. Indiquez le numéro de réclamation sur l'étiquette d'expédition ou joignez-le au produit. Vous devez payer d'avance tous les frais de transport, vous êtes responsable de l'emballage et de l'expédition, et vous devez payer le coût de l'estimation de réparation.

Que va faire CyberPower pour corriger les problèmes ?

CyberPower inspectera et examinera le produit. Si le produit est défectueux en terme de matériaux ou de fabrication, CyberPower le réparera ou le remplacera aux frais de CyberPower, ou CyberPower remboursera le prix intégral de l'achat que vous avez payé pour le produit (un reçu d'achat indiquant le prix payé est requis). Si le produit n'a pas réussi à protéger les équipements branchés dessus, nous vous enverrons également des formulaires pour effectuer votre réclamation pour les équipements connectés. Nous réparerons ou remplacerons les équipements qui ont été endommagés à cause de la défaillance du produit ou vous paierons la **juste valeur marchande (ET NON LE COÛT DU REMPLACEMENT)** des équipements au moment du dommage. Nous utiliserons le

3

Livre Bleu Orion, un autre guide d'estimation d'une tierce partie, eBay, Craigslist ou une autre source pour établir ce montant. Notre responsabilité maximale est limitée à 75 000 USD pour CSP600WSURC2.

Qui paie l'expédition ?

Nous payons lorsque nous vous envoyons des articles, vous payez lorsque vous nous envoyez des articles.

Que ne couvre pas cette Garantie ?

1. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES LOGICIELS QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉS OU DOIVENT ÊTRE REMPLACÉS EN RAISON DE LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU LES DONNÉES PERDUES DU FAIT DE LA DÉFAILLANCE OU DE LA RESTAURATION DE DONNÉES OU D'ENREGISTREMENTS, OU LA RÉINSTALLATION DU LOGICIEL.
2. Cette Garantie ne couvre pas : les mauvaises utilisations, les modifications, l'utilisation ou le stockage en dehors des limites environnementales du produit ou des équipements connectés dessus, ou les dommages pendant le transport ou le stockage, ou s'il y a eu une utilisation ou une maintenance inappropriée, ou une utilisation avec des éléments non conçus ni destinés à être utilisés avec le produit, tels que des imprimantes laser, des appareils, des aquariums, des dispositifs médicaux ou de survie, etc.

Quelles sont les autres limitations ?

Les seuls et exclusifs recours du Client Initial sont ceux fournis par cette Garantie.

1. Cette Garantie ne s'applique pas sauf si le produit et les équipements connectés ont été connectés à des prises électriques correctement câblées et reliées à la terre (y compris en matière de conformité avec les codes électriques et de sécurité du code électrique le plus courant), sans utiliser d'adaptateurs ni d'autres connecteurs.
2. Le produit doit avoir été branché directement dans la source d'alimentation et les équipements connectés au produit doivent être directement connectés dans le produit, non raccordés ensemble « en guirlande » en série avec des rallonges électriques, un autre Produit ou dispositif similaire au produit, suppressor de surtension ou prise électrique. Une telle installation annule la Garantie.
3. Le produit et les équipements connectés doivent avoir été utilisés correctement dans un environnement adapté et approprié, conformément aux licences, modes d'emploi ou avertissements applicables.
4. Le produit doit avoir été utilisé à tout moment dans les limites de la puissance nominale maximale du produit.

Où puis-je obtenir davantage d'informations ?

Contactez CyberPower à l'adresse 4241 12th Ave E., STE 400, Shakopee, MN 55379; appelez-nous au (877) 297-6937 ou envoyez-nous un e-mail à l'adresse claims@cpsww.com.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Un enregistrement rapide du produit assure la couverture dans le cadre de la Garantie Limitée, et offre également l'opportunité d'être informé des améliorations du produit, des mises à niveau et d'autres annonces. Pour l'enregistrement, rendez-vous à la page ENREGISTREMENT à l'adresse CyberPowerSystems.com/registration.

4

COORDONNÉES

Cyber Power Systems (USA), Inc.
4241 12th Avenue East Suite 400
Shakopee, MN 55379

Numéro vert : 1-877-297-6937 | CyberPowerSystems.com

APPROBATIONS DE CONFORMITÉ



Cet appareil est conforme à la Section 15 de la Réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nocives, et
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la Section 15 des Régulations de la FCC. Ces limites sont établies en vue de fournir une protection raisonnable contre tout brouillage dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut dégrader une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'est aucunement garanti que dans une installation particulière des interférences ne se produiront pas. Si cet équipement provoque effectivement des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qu'on peut déterminer en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le bisphénol A (BPA) et le styrène (ABS), qui est connu par l'Etat de Californie pour causer des dommages à la reproduction et le cancer. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.



Veuillez vous associer à CyberPower dans la protection de l'environnement en recyclant ce manuel.



Cet appareil est fabriqué selon des procédures respectueuses de l'environnement conformément à la directive RoHS (Restriction de l'utilisation de substances dangereuses).



Homologué UL pour les normes de sécurité américaines et canadiennes UL 1449. Le présent produit est listé aux normes de sécurité américaines et canadiennes par Underwriters Laboratories Inc.

